

GLOBAL PUBLIC HEALTH INTELLIGENCE NETWORK (GPHIN) / RÉSEAU MONDIAL D'INTELLIGENCE SANTÉ PUBLIQUE (RMISP)**SYNOPSIS**

The *Globe and Mail* has published a series of articles critical of the Public Health Agency of Canada's early response to COVID-19, and focussed on what it describes as the decline of the Global Public Health Intelligence Network (GPHIN). In response, the Minister of Health has ordered an independent review of GPHIN.

SOMMAIRE

Le *Globe and Mail* a publié une série d'articles qui critiquent la réponse initiale de l'Agence de la santé publique du Canada à la COVID-19, en particulier ce qu'ils décrivent comme étant le déclin du Réseau mondial d'intelligence santé publique (RMISP). Pour donner suite à ces articles, la ministre de la Santé a ordonné la tenue d'un examen indépendant du RMISP.

POTENTIAL QUESTIONS

- What is the Government of Canada doing to respond to concerns about Canada's pandemic warning system?

QUESTIONS POTENTIELLES

- Que fait le gouvernement du Canada pour apaiser les inquiétudes quant au système d'alerte aux pandémies du Canada?

KEY MESSAGES

- The Government of Canada is committed to scientific excellence and I am committed to ensuring this country has an effective early warning system for potential emergencies – including pandemics.
- That is why, in the coming weeks, I will launch an independent review of Canada's global public health **monitoring** system.
- To be clear, the Global Public Health Intelligence Network was never shut down, and GPHIN continues to play an important role in the response to COVID-19.
- The results of the review will help inform future decisions around Canada's global public health **monitoring** system.

MESSAGES CLÉS

- Le gouvernement du Canada s'engage à promouvoir l'excellence scientifique, et je m'engage à veiller à ce que le pays dispose d'un système efficace d'alerte précoce aux urgences éventuelles, notamment aux pandémies.
- C'est pourquoi je lancerai au cours des prochaines semaines un examen indépendant du système de **surveillance** de la santé publique mondiale du Canada.

- Que ce soit clair, le Réseau mondial d'intelligence santé publique n'a jamais cessé ses activités, et il continue de jouer un rôle important dans l'intervention contre la COVID-19.
- Les résultats de l'examen aideront à éclairer les prochaines décisions concernant le système de **surveillance** de la santé publique mondiale du Canada.

IF PRESSED FOR DETAILS ON THE INDEPENDENT REVIEW

- We are establishing a diverse panel of professionals with the appropriate experience and expertise to conduct this review.

SI L'ON INSISTE SUR L'EXAMEN INDÉPENDANT

- Nous mettons en place un comité de spécialistes variés qui possèdent l'expérience et le savoir-faire nécessaires pour mener cet examen.

IF PRESSED ON THE ISSUANCE OF ALERTS

- **The issuance of alerts will be examined as part of the independent review of Canada's global public health monitoring system.**
- While the number of alerts decreased in recent years, at no time has GPHIN been directed to cease or slow its information gathering and sharing activities.
- Canadian users continue to receive timely information about public health issues through a daily GPHIN report and have ongoing access to the GPHIN database. **This includes federal, provincial, and territorial government officials.**

SI L'ON INSISTE SUR L'ÉMISSION D'ALERTE

- **L'émission d'alertes sera examinée dans le cadre de l'examen indépendant du système de surveillance de la santé publique mondiale du Canada.**
- Bien que le nombre d'alertes ait diminué ces dernières années, à aucun moment le RMISP n'a reçu l'ordre de cesser ou de ralentir ses activités de collecte et d'échange de renseignements.
- Les utilisateurs canadiens continuent de recevoir de l'information en temps opportun sur des questions de santé publique dans un rapport quotidien du RMISP et ont un accès continu à la base de données du RMISP. **Ces utilisateurs comprennent les fonctionnaires fédéraux, provinciaux et territoriaux.**

IF PRESSED ON SOURCES OF INFORMATION

- GPHIN source information includes a global news database and research platform that contains nearly 33,000 sources. This includes newswires, media, publications, government sources, and medical expert forums.

SI L'ON INSISTE SUR LES SOURCES D'INFORMATION

- Les sources d'information du RMISP comprennent une base de données sur les actualités mondiales et une plateforme de recherche contenant près de 33 000 sources. Celles-ci comprennent des fils de presse, des organes des médias, des publications, des sources gouvernementales et des forums d'experts en médecine.

CONTEXTE

RMISP : FAITS SAILLANTS

Le Réseau mondial d'information en santé publique (RMISP) de l'Agence de la santé publique du Canada est un système d'alerte rapide et de connaissance de la situation concernant les menaces éventuelles d'ordre chimique, biologique, radiologique et nucléaire à l'échelle mondiale, ce qui inclut les éclosions de maladies infectieuses. Parmi les utilisateurs du RMISP, on compte les agences et organisations non gouvernementales de santé publique, ainsi que les autorités gouvernementales du monde entier qui assurent une surveillance en santé publique. Le RMISP demande à ses utilisateurs admissibles de s'inscrire gratuitement. Le RMISP est un contributeur important aux sources ouvertes de renseignement sur les éclosions (Epidemic Intelligence from Open Sources, en anglais seulement) de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS).

Le RMISP comporte deux composantes essentielles :

- une équipe professionnelle multidisciplinaire d'analystes scientifiques qui réalise des évaluations rapides du risque afin de détecter les menaces à la santé publique;
- un outil de gestion de l'information qui utilise l'apprentissage automatique et le traitement du langage naturel pour faciliter le travail des analystes.

Chaque jour, en moyenne, les analystes du RMISP passent en revue 7 000 articles dans neuf langues (arabe, farsi, anglais, français, portugais, russe, espagnol, chinois simplifié et chinois traditionnel) pour évaluer les données et valider celles qu'il faut inclure dans les rapports comme celui que le RMISP publie chaque matin. Le RMISP transmet ce rapport directement aux praticiens canadiens de la santé publique des niveaux fédéral, provincial et territorial, ainsi qu'à la haute direction de l'Agence de la santé publique du Canada (ASPC) et à d'autres ministères.

Personne-ressource à l'ASPC : Alixandria Clymans (613-355-8317)

Approuvé par l'ASPC : Brigitte Diogo VP, DGISS; Cindy Evans (gestionnaire d'événements, COPS)